



**Quick Start Guide**  
**Guide de démarrage rapide**  
**Beknopte handleiding**  
**Краткое руководство**  
**Кратко ръководство за  
експлоатация**

 **BRADY**<sup>®</sup>  
**BBP™ 31** SIGN & LABEL PRINTER

<b>Guide de démarrage rapide .....</b>	<b>3</b>
<b>Beknopte handleiding .....</b>	<b>5</b>
<b>Quick Start Guide .....</b>	<b>7</b>
<b>Краткое руководство .....</b>	<b>9</b>
<b>Кратко ръководство за експлоатация .....</b>	<b>11</b>

# Guide de démarrage rapide

## Déballage

Vérifiez que tous les articles indiqués figurent dans le carton d'expédition. Si un article manque ou semble défectueux, veuillez contacter immédiatement l'assistance technique de Brady.

### Le carton doit comprendre :

- Imprimante
- CD de documentation
- CD du pilote d'impression
- Câble d'alimentation
- Câble USB
- Guide de démarrage rapide
- Kit de nettoyage

### Composants

1 Stylus	2 Moniteur (à écran tactile)
3 Bouton d'alimentation	4 Couvercle du boîtier
5 Sortie d'étiquettes	6 Essuyeuse de média
7 Guides du média	8 Média
9 Cartouche ruban	10 Dispositif de coupe
11 Couvercle du ruban	12 Alimentation, Ports USB et d'expansion
13 Clavier	



## Installation et configuration

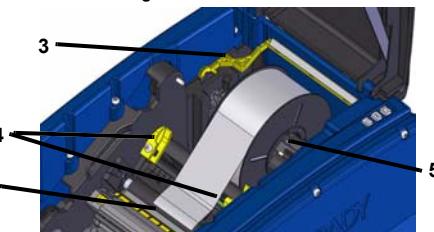
### Brancher l'alimentation

- 1 Retirez l'imprimante et le cordon d'alimentation du boîtier d'emballage.
- 2 Branchez le cordon d'alimentation dans l'imprimante et dans la prise d'alimentation CA. L'imprimante se met automatiquement en marche.
- 3 Après le démarrage initial, appuyez sur Alimentation pour mettre l'appareil sous ou hors tension.

### Installez le média

- 1 Ouvrez le couvercle du boîtier.
- 2 Libérez le crochet du couvercle du ruban et faites-le basculer pour l'ouvrir.
- 3 Déplacez l'essuyeuse de média jaune [3] complètement vers la droite (si vous faites face à l'écran).
- 4 Déplacez les guides du média jaune en position complètement ouverte.
- 5 Insérez la cartouche de média jusqu'à ce que les extrémités de la tige reposent dans les rainures du support de média.
- 6 Alimentez le média depuis le sommet du rouleau jusqu'à ce qu'il repose sur le dessus du rouleau de caoutchouc noir à environ ~ 6,35 mm de l'entrée du dispositif de coupe.

- 7 Fermez les guides du média jusqu'à ce qu'ils touchent le rebord de la pellicule du média sous les guides.



- 8 Déplacez l'essuyeuse de média en place afin qu'il repose sur le média.

### Installez le ruban

- 1 Placez la cartouche de ruban avec le ruban au-dessus de la tête d'impression (étiquette de produit vers la machine) puis enclenchez-la en place (il faut entendre un déclic).
- 2 Fermez et verrouillez le couvercle du ruban puis fermez le couvercle du boîtier.



## Par où commencer

### Obtenir de l'aide

Obtenez de l'aide quand vous le voulez en appuyant sur . En outre, un guide de l'utilisateur électronique fait partie du cédérom du produit.

### Utilisation de l'écran tactile

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez un ongle ou un stylus pour sélectionner les objets à l'écran tactile.

### Travailler avec des objets

- Touchez un objet pour travailler dessus. Le panneau de configuration affichera alors les options disponibles correspondant à cet objet.
- Déplacez l'objet en appuyant dessus fermement puis en faisant glisser votre doigt ou le stylus à l'écran;
- Dimensionnez les objets en utilisant soit les boutons Taille soit les poignées de redimensionnement (Bascule avec le bouton Taille dans la section Outils).
- Appuyez sur Options supplémentaires pour faire défiler les options de mise en forme d'objets supplémentaires.

## Menus

### Accueil

L'écran d'accueil (icône Maison) s'affiche automatiquement lorsque vous mettez l'imprimante sous tension. Les sections principales sont les suivantes :

Article n°	Icône	Description
1		Accueil : Vous ramène à l'écran d'accueil depuis n'importe quel écran de l'application.
2		Imprimer : Imprime l'étiquette actuellement affichée dans la fenêtre de l'éditeur.
3		Menu : Affiche les options Fichier, Étiquette et Système.
4		Fenêtre de l'éditeur : Zone d'édition d'étiquette. Tapez des données, touchez ou sélectionnez des objets pour afficher, ajouter et éditer dans cette fenêtre.
5		Propose les boutons Dimensionnement d'objet, Supprimer, Annuler Zoom avant/Arrière et Aide.
6		Propose des options d'ajout et de travail sur des objets sur votre étiquette.
7		Affiche la taille d'étiquette en cours et les indicateurs de reste de ruban et de média.



## Écran de menus

Appuyez sur **Menu** pour afficher la fenêtre des options de Menu :

- Fichier** : Créez une nouvelle étiquette, Ouvrez une étiquette existante, Enregistrez ou Supprimez.
- Étiquette** : Changez la taille et l'orientation, ajoutez un cadre autour de l'étiquette ou sélectionnez un modèle.
- Système** : Configurez ou affichez les informations sur l'imprimante (p. ex. la version du logiciel), importez des données ou obtenez plus d'outils.

## Section Outils

Outils pour travailler avec les étiquettes. La section Outils n'apparaît que lorsque vous éditez une étiquette (p. ex. pas à l'écran d'accueil) :

Icône	Description
	Supprime l'objet sélectionné.
	Annule un nombre limité d'actions. Le bouton est grisé si aucune action Annuler n'est disponible. Il n'y a pas d'option Refaire.
	Bascule l'affichage des poignées de redimensionnement pour changer la taille ou la rotation de l'objet sélectionné.
	Zoom avant augmente la taille des objets de l'écran. Des flèches de défilement apparaissent si les objets font l'objet d'un zoom avant qui demande une zone d'affichage supérieure à la zone d'écran disponible.
	Zoom arrière diminue la taille des objets de l'écran.
	Affiche une aide contextuelle en se basant sur ce que le panneau de configuration affiche actuellement.

## Panneau de configuration

Contient des informations spécifiques à l'objet sélectionné ou à la fonction effectuée.

Pour accéder aux panneaux :

- Depuis l'écran d'accueil : Donne accès à tous les types d'étiquette. Appuyez sur une icône pour afficher les modèles pour le type d'étiquette sélectionné.
- Dans l'écran Ajouter un objet : Appuyez sur une zone vierge de l'étiquette pour afficher les options. Apparaît aussi lorsque vous appuyez sur *Ajouter un objet* à partir d'autres panneaux.

Icône	Description	Icône	Description
	Texte		Graphique
	Code Barre		Sérialisation & Date/Heure

- Avec un objet sélectionné : Propose des options d'édition d'un objet. Vous pouvez à partir de ce panneau appuyez sur pour revenir à l'écran *Ajouter des objets* ou appuyer sur les boutons *Options supplémentaires* pour faire défiler des options supplémentaires;

## Créer une étiquette de texte

- Dans l'écran *Accueil*, tapez l'étiquette de texte. Le texte saisi est automatiquement redimensionné pour tenir sur l'étiquette.
- Pour éditer le texte, appuyez sur toute option d'édition de texte.

## Créer une étiquette personnalisée

- Touchez la fenêtre Éditeur.
- Dans le panneau *Ajouter un objet*, insérez un objet :
  - Texte** : Saisissez le texte voulu.
  - Code Barre** : Tapez la valeur de date puis appuyez sur l'option **Symbologie**.
  - Graphique** : Sélectionner un graphique.
  - Tampon de Sérialisation & Date/heure** : Ajoutez un tampon de sérialisation ou Date/heure à chaque étiquette.

## Créer une étiquette en utilisant un modèle

- Dans l'écran Accueil, appuyez sur Modèles généraux.
- Choisissez une catégorie et un modèle.



- Touchez chaque objet pour ajouter du texte ou des graphiques.

## Assistance technique

[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com) (Americas)

[www.bradyeurope.com](http://www.bradyeurope.com) (Europe)

[www.bradycorp.com](http://www.bradycorp.com) (Asia Pacific)

## Enregistrement

**BRADY**

[www.bradycorp.com/register](http://www.bradycorp.com/register)

Tous droits réservés.

[www.bradycorp.com](http://www.bradycorp.com)

©2011 Brady Worldwide, Inc.

# Beknopte handleiding

## Uitpakken

Controleer of alle voorwerpen die hier worden weergegeven, zich in de doos bevinden. Als er artikelen ontbreken of defect zijn, neemt u onmiddellijk contact op met de Technische ondersteuning van Brady.

### In de doos bijgeleverd:

- Printer
- CD met documentatie
- Printerstuurprogramma-CD
- Voedingskabel
- USB-kabel
- Beknopte handleiding
- Reinigingskit

### Onderdelen

- |                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| 1 Tastpen                  | 2 Monitor (met tatscherm)          |
| 3 Aan/uit-knop (Power):    | 4 Bovenklep                        |
| 5 Labeluitgang             | 6 Afdrukmateriaalwisblad           |
| 7 Afdrukmateriaalgeleiders | 8 Afdrukmateriaal                  |
| 9 Lintcassette             | 10 Snijmechanisme                  |
| 11 Lintklep                | 12 Voedings-, USB- en reservepoort |
| 13 Toetsenbord             |                                    |



## Installatie en instelling

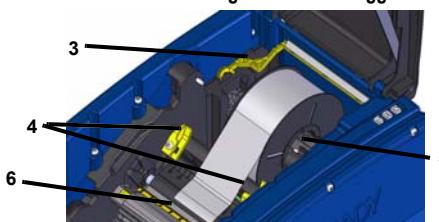
### De voeding aansluiten

1. Verwijder de printer en de voedingskabel uit de doos.
2. Sluit de voedingskabel aan op de printer en op het lichtnet. De printer wordt automatisch ingeschakeld.
3. Na het aanvankelijk opstarten drukt u op Aan/uit  om de voeding in of uit te schakelen.

### Installatie afdrukmateriaal

1. Open de bovenklep.
2. Open de vergrendeling van het lint en open de lintklep.
3. Duw het gele wisblad helemaal naar rechts (terwijl u naar het scherm gekeerd bent).
4. Duw de gele afdrukmateriaalgeleiders naar de volledig geopende stand.
5. Breng de cassette met het afdrukmateriaal aan tot de as in de sleuven van de houder ligt.
6. Voer het afdrukmateriaal vanaf de bovenkant van de rol door tot het op de bovenkant van de zwarte rubber rol ligt ongeveer 6,35 mm van de ingang naar het snijmes.

7. Verschuif de afdrukmateriaalgeleiders tegen de rand van het afdrukmateriaal waarbij het afdrukmateriaal onder de geleiders moet liggen.



8. Breng het wisblad in positie zodat hij op het afdrukmateriaal ligt.

### Installatie van het lint.

1. Plaats de lintcassette met het lint over de printkop (het productlabel naar het apparaat) en sluit de vergrendeling.
2. Sluit de lintklep en vergrendel hem en sluit vervolgens de bovenklep.



## Aan de slag

### Hulp vragen

Hulp is altijd beschikbaar door te drukken op . Verder treft u een elektronische gebruikershandleiding aan op de product-cd.

### Het tatscherm gebruiken

Voor optimale resultaten gebruikt u een nagel van uw vinger of de tastpen voor het selecteren van items op het tatscherm.

### Werken met items

- Tik op een item om er mee te werken. Het regelpaneel geeft voor het betreffende item de beschikbare opties te zien.
- Verplaats het item door stevig met uw vinger of de tastpen op het scherm te drukken en het item te verslepen.
- Wijzig de grootte van de items met de Grootte-knopen of met de afmetingshendels (wordt wisselend weergegeven met de Grootte-knopen in de sectie Extra).
- Druk op Meer opties als u de beschikbare opmaakopties wilt doorlopen.

## Menu's

### Startscherm

Het Startscherm wordt automatisch weergegeven wanneer u de printer inschakelt. De hoofdsecties zijn:

Item nr.	Pictogram	Beschrijving
1		Startscherm: keert terug naar het Startscherm vanuit ieder willekeurig ander scherm van de toepassing.
2		Afdrukken: drukt het label af dat wordt weergegeven op het scherm.
3		Menu: toont de Bestands-, Label- en Systeem-opties.
4		Bewerksgebied voor het label. Typ, selecteer of tik op items die u in dit venster wilt weergeven, toevoegen of bewerken.
5		Geeft knoppen te zien voor het wijzigen van afmetingen, verwijderen, ongedaan maken, in-/uitzoomen en de Help.
6		Biedt opties voor het toevoegen en werken met items op uw label.
7		Toont de grootte van het huidige label en meters voor het resterende lint en afdrukmateriaal.



### Menuscherm

Tik op **Menu** om het venster met de Menu-opties weer te geven:

- Bestand: dient voor het maken van een nieuw bestand, het openen van een bestaand bestand of het opslaan of verwijderen van een bestand.
- Label: wijzig de grootte en de oriëntatie, plaats een kader rond het label of kies een sjabloon.
- Systeem: dient voor het bekijken of instellen van de printerinformatie (d.w.z. de softwareversie), het importeren van gegevens of het zoeken van verdere extra's.

### Extra

Hulpmiddelen voor het werken met labels. De sectie Extra wordt alleen weergegeven tijdens het bewerken van labels (m.a.w. niet op het Startscherf):

Pictogram	Beschrijving
	Verwijdt het geselecteerde item.
	Ongedaan maken van een beperkt aantal opdrachten. De knop wordt lichtgrijs weergegeven als Ongedaan maken niet beschikbaar is. Er is geen herstel-optie.
	Dient voor het weergeven van de groottehendels en de draaiingsfunctie van het geselecteerde item.
	Inzoomen vergroot de weergave van de items op het scherm. Schuifpadden worden weergegeven als de items groter worden weergegeven dan het beschikbare schermgebied.
	Uitzoomen verkleint de weergave van de items op het scherm.
	Toont de context-Help gebaseerd op het regelpaneel dat op het betreffende moment wordt weergegeven.

### Regelpaneel

Bevat informatie specifiek voor het geselecteerde item of de functie die wordt uitgevoerd.

Ga als volgt te werk om naar de panelen te gaan:

- Vanuit het Startscherf: Biedt toegang tot alle types labels. Druk op een pictogram om de sjablonen weer te geven voor het geselecteerde labeltype.
- Vanuit het scherm Item toevoegen: Tik op een leeg gebied van het label om de opties weer te geven. Wordt tevens weergegeven als u drukt op *Item toevoegen* vanuit andere panelen.

Pictogram	Beschrijving	Pictogram	Beschrijving
	Tekst		Afbeelding
	Streeppjescode		Serie en Datum/tijd

- Terwijl een item is geselecteerd: Biedt opties voor het bewerken van een item. U kunt vanuit dit paneel drukken op om terug te gaan naar het scherm *Item toevoegen* of u kunt op de knop *Meer opties* drukken om verdere opties te bekijken.

### Een tekstlabel maken

1. Typ vanuit het Startscherf de tekst van het label. De grootte van de getypte tekst wordt automatisch aangepast aan de grootte van het label.
2. Als u de tekst wilt bewerken, tikt u op de optie(s) voor tekstabewerking.

### Een aangepast label maken

1. Tik op het Editor-venster.
2. Voeg vanuit het paneel *Item toevoegen* een item toe:
  - Tekst: Typ de gewenste tekst.
  - Streeppjescode: Typ de waarde van de gegevens en tik vervolgens op de symbooloptie.
  - Afbeelding: Selecteer een afbeelding.
  - Serie en Datum/tijd: Voeg serialisering of een stempel met de datum/tijd toe aan de labels.

### Een label maken aan de hand van een sjabloon

1. Tik vanuit het Startscherf op de optie **Algemene sjablonen**.
2. Kies een categorie en een sjabloon.



3. Tik op de diverse items om tekst of afbeeldingen toe te voegen.

### Technische ondersteuning

[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com) (Americas)

[www;bradyeurope.com](http://www;bradyeurope.com) (Europe)

[www;bradycorp.com](http://www;bradycorp.com) (Asia Pacific)

### Productregistratie

[www;bradycorp.com/register](http://www;bradycorp.com/register)

Alle rechten voorbehouden.

[www;bradycorp.com](http://www;bradycorp.com)

©2011 Brady Worldwide, Inc.

# Quick Start Guide

## Unpacking

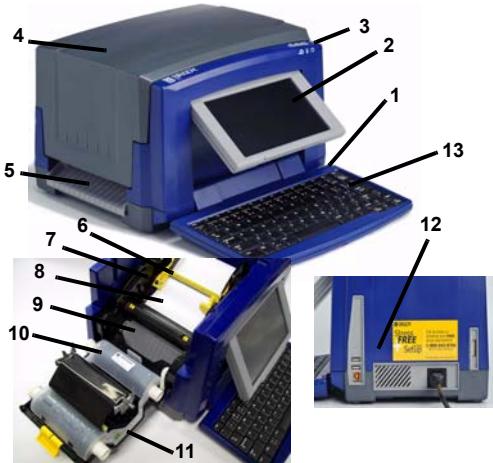
Verify that all of the items shown are in the box. If an item is missing or appears to be defective, contact Brady technical support immediately.

### Included in the box:

- Printer
- Documentation CD
- Printer Driver CD
- Power Cord
- USB Cord
- Quick Start Guide
- Cleaning Kit

### Components

1 Stylus	2 Display (with touchscreen)
3 Power Button	4 Enclosure Cover
5 Label Exit	6 Media Wiper
7 Media Guides	8 Media
9 Cutter	10 Ribbon Cartridge
11 Ribbon Cover	12 Power, USB and Expansion Ports
13 Keyboard	



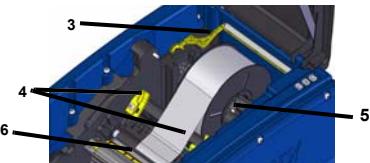
## Installation and Setup

### Connect Power

1. Remove printer and power cord from packaging box.
2. Plug power cord into printer and into AC power outlet. Printer automatically powers on.
3. After initial start, press Power  to apply or remove power.

### Install Media

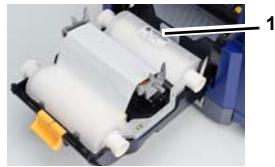
1. Open enclosure cover.
2. Release ribbon latch and swing ribbon cover open.
3. Move yellow wiper blade to far right (when facing display).
4. Move yellow media guides to full-open.
5. Insert media cartridge until spindle ends rest in slots of media holder.
6. Feed media from top of roll until it sits on top of black rubber roller ~.25 in. (6.35 mm) from cutter entrance.
7. Close media guides until they touch edge of media liner with media under the guides.



8. Move media wiper into position so it rests on media.

### Install Ribbon

1. Place ribbon cartridge with ribbon over print head (product label toward machine), then snap into place.
2. Close and latch ribbon cover, then close enclosure cover.



## Getting Started

### Get Help

Get Help at any time by touching . In addition, an electronic user guide is included on the product CD.

### Use the Touchscreen

For best results, use a fingernail or stylus to select objects on the touchscreen.

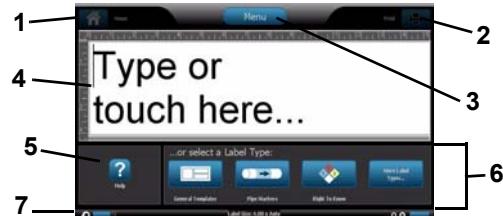
### Work with Objects

- Touch an object to work with it. The control panel will display available options for that object.
- Move object by firmly pressing and dragging finger or stylus on the screen.
- Size objects using either the Size buttons or the sizing handles (toggles with the Size button in the Tools section).
- Press More Options to scroll through the available object formatting options.

## Menus

### Home

The Home screen automatically displays when you power on the printer. The main sections are:



Item #	Icon	Description
1		Home: Returns to Home screen from anywhere in the application.
2		Print: Prints label currently displayed in editor window.
3		Menu: Displays File, Label and System options.
4		Label editing area. Type, touch or select objects to display, add and edit in this window.
5		Provides Object Sizing, Delete, Undo, Zoom In/Out and Help buttons.
6		Provides options for adding and working with objects on your label.
7		Shows current label size and indicators for remaining ribbon and media.

### Menu Screen

Touch  to display the Menu options window:

- File: Create new, open existing, save or delete.
- Label: Change size and orientation, add a frame around label, or choose a template.
- System: Set up or view printer information (e.g., Software version), import data, or get more tools.

## Tools Section

Tools for working with labels. The Tools section appears only when editing a label (i.e., not on the home screen):

Icon	Description
X	Deletes selected object.
↶	Undo a limited number of actions. Button is greyed out if no undo action is available. There is no redo option.
⤢	Toggles display of sizing handles to change size or rotation of selected object.
+	Zoom In increases the view of the objects in the display. Scroll arrows appear if the objects are zoomed larger than the available display area.
-	Zoom Out decreases the view of the objects on the display.
?	Displays the context help based on which control panel is currently displayed.

## Control Panel

Contains information specific to the object selected or the function being performed. To access the panels:

- From Home Screen: Provides access to all label types. Press an icon to display templates for selected label type.
- From Add Object Screen: Touch a blank area of the label to display options. Also displays when you press *Add Object* from other panels.
- With Object Selected: Provides options for editing an object. From this panel, you can press to return to the *Add Objects* screen, or press the *More Options* buttons to scroll through additional options.

## Create a Text Label

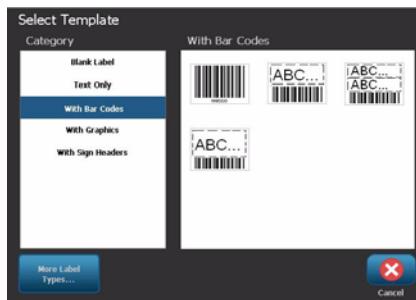
- From Home screen, type label text. The entered text automatically resizes to fill the label.
- To edit text, touch any text-editing option(s).

## Create a Custom Label

- Touch Editor window.
- From *Add Object* panel, insert an object:
  - Text: Enter desired text.
  - Barcode: Type data value, then touch a Symbology option.
  - Graphic: Select a graphic.
  - Serial & Date/Time Stamp: Add a serialization or Date/Time stamp to each label.

## Create Label using a Template

- From Home screen, touch General Templates.
- Choose a category and template.



- Touch each object to add text or graphics.

## Technical Support

[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com) (Americas)

[www.bradyeurope.com](http://www.bradyeurope.com) (Europe)

[www.bradycorp.com](http://www.bradycorp.com) (Asia Pacific)

## Product Registration

[www.bradycorp.com/register](http://www.bradycorp.com/register)



All Rights Reserved.

[www.bradycorp.com](http://www.bradycorp.com)

©2011 Brady Worldwide, Inc.

# Краткое руководство

## Распаковка

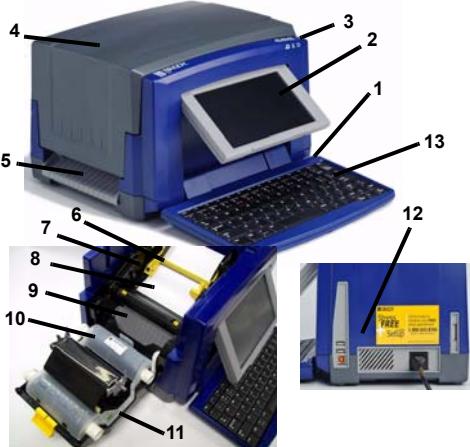
Проверьте наличие в коробке всех перечисленных элементов. Если какой-либо элемент отсутствует или поврежден, незамедлительно обратитесь в службу технической поддержки компании Brady.

### В комплект входят:

- Принтер
- Кабель USB
- Компакт-диск с документацией
- Краткое руководство
- Компакт-диск с драйвером принтера
- Комплект для чистки принтера
- Кабель электропитания

## Компоненты

1 Стило	2 Дисплей (с сенсорным экраном)
3 Кнопка питания	4 Крышка корпуса
5 Выходное отверстие для этикеток	6 Очиститель носителя
7 Направляющие носителя	8 Носитель
9 Картридж с риббоном	10 Резак
11 Крышка риббона	12 Разъем питания, разъем USB и порт расширения
13 Клавиатура	



## Установка и настройка

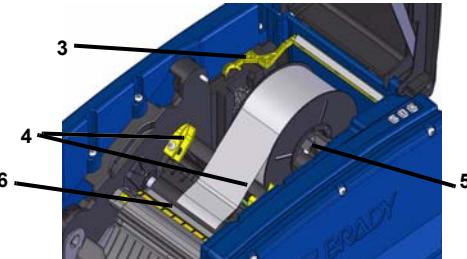
### Подсоединение кабеля электропитания

1. Выньте принтер и кабель электропитания из коробки.
2. Подсоедините кабель электропитания к принтеру и к электрической сети переменного тока. Принтер включится автоматически.
3. После первого запуска для включения или выключения электропитания нажмите кнопку питания

### Установка носителя

1. Откройте крышку корпуса.
2. Освободите фиксатор риббона и откиньте крышку риббона.
3. Передвиньте желтое лезвие очистки носителя в крайнее правое положение (стоя лицом к дисплею).
4. Перемещайте желтые направляющие носителя до полного открытия.
5. Вставьте картридж с носителем таким образом, чтобы концы шпинделя попали в прорези держателя носителя.
6. Вставьте носитель с верхней части рулона, пока он не ляжет на резиновый валик, на расстоянии примерно 6,35 мм от входного отверстия резака.

7. Закройте направляющие носителя, пока они не коснутся края подложки носителя, носитель должен находиться под направляющими.



8. Переместите лезвие очистки носителя в рабочее положение, оно должно лежать на носителе.

### Вставьте рибbon

1. Поместите картридж с риббоном над печатающей головкой (этикетка направлена в сторону механизма), вставьте на место до щелчка.
2. Закройте и зафиксируйте крышку риббона, затем закройте крышку корпуса.



## Начало работы

### Справка

Чтобы открыть справку, коснитесь кнопки в любой момент. Кроме того, на компакт-диске продукта имеется электронное руководство по эксплуатации.

### Использование сенсорного экрана

Для выбора объектов на сенсорном экране коснитесь их пальцем или стилем.

### Работа с объектами

- Для работы с объектом необходимо его коснуться. На панели управления отобразятся доступные функции для этого объекта.
- Для перемещения объекта нажмите его пальцем или стилем и перетащите по экрану.
- Для изменения размера объекта используйте либо кнопки **размера**, либо манипуляторы размера (переключатели с кнопкой размера в разделе **инструментов**).
- Нажмите кнопку **дополнительных функций**, чтобы просмотреть функции форматирования, доступные для данного объекта.

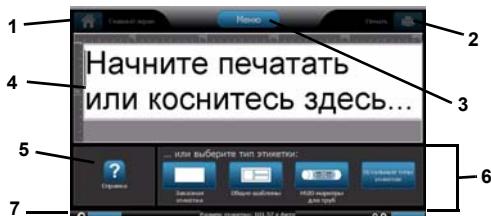
### Меню

#### Главный экран

Главный экран отображается автоматически при включении принтера. Основные разделы:

№ элемента	Значок	Описание
1		Главный экран: выполняет возврат на главный экран из любого окна приложения.
2		Печать: печать этикетки, отображаемой в окне редактора.
3		Меню: отображает функции «Файл», «Этикетка» и «Система».
4		Область редактирования этикетки. В этом окне можно вводить информацию, выбирать объекты для отображения, добавлять и редактировать объекты.

№ элемента	Значок	Описание
5	Раздел инструментов	В этом разделе имеются кнопки изменения размера объекта, удаления, отмены, увеличения и уменьшения масштаба, а также справки.
6	Панель управления	В ней имеются функции для добавления объектов к этикетке и работы с ними.
7	Строка состояния	Отображает текущий размер этикетки и индикаторы состояния риббона и носителя.



### Экран меню

Коснитесь кнопки **Меню** для отображения окна функций меню:

- **Файл:** создание нового, открытие существующего, сохранение или удаление файла.
- **Этикетка:** изменение размера и ориентации, добавление рамки вокруг этикетки или выбор шаблона.
- **Система:** настройка или просмотр информации о принтере (например, о версии программного обеспечения), импорт данных или получение дополнительных инструментов.

### Раздел инструментов

Средства работы с этикетками. Раздел инструментов отображается только при редактировании этикетки (то есть не на главном экране):

Значок	Описание
	Удаление выбранного объекта.
	Отмена ограниченного числа действий. Если нет действий, которые можно отменить, эта кнопка отображается серым цветом. Кнопка повтора действия не предусмотрена.
	Переключение дисплея на отображение манипуляторов размера, позволяющих изменить размер или повернуть выбранный объект.
	Кнопка увеличения позволяет увеличить масштаб объектов на дисплее. Если при увеличении масштаба размер объекта превысит размер доступной области отображения, появляются стрелки прокрутки.
	Кнопка уменьшения позволяет уменьшить масштаб объектов на дисплее.
	Отображение контекстной справки, содержание которой зависит от отображаемой в данный момент панели управления.

### Панель управления

Содержит информацию о выбранном объекте или выполняемой функции.

Доступ к панелям:

- **Из главного экрана.** Обеспечивает доступ ко всем типам этикеток. Нажмите значок, чтобы отобразить шаблоны для выбранного типа этикетки.
- **Из экрана добавления объекта.** Коснитесь пустой области на этикетке для отображения функций. Также отображается при нажатии кнопки **Добавления объекта** из других панелей.

Значок	Описание	Значок	Описание
	Текст		Графика
	Штрих-код		Порядковый номер и дата/время

- **Если выбран объект.** Содержит функции для редактирования объекта. В этой панели можно нажать кнопку для возврата на экран **Добавления объектов** или нажать кнопки **дополнительных функций** для просмотра дополнительных функций.

### Создание текстовой этикетки

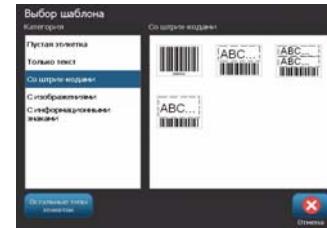
1. На главном экране введите текст этикетки. Размер введенного текста автоматически меняется в соответствии с размером этикетки.
2. Чтобы изменить текст, коснитесь любой функции редактирования текста.

### Создание заказной этикетки

1. Коснитесь окна редактора.
2. Вставьте объект из панели **Добавления объекта**:
  - **Текст:** введите нужный текст.
  - **Штрих-код:** введите значение, затем коснитесь функции «Символика».
  - **Графика:** выберите графическое изображение.
  - **Порядковый номер и отметка даты/времени:** добавьте к каждой этикетке порядковый номер или отметку даты/времени.

### Создание этикетки с использованием шаблона

1. На главном экране коснитесь функции **Общие шаблоны**.
2. Выберите категорию и шаблон.



3. Коснитесь каждого объекта, чтобы добавить текст или графику.

### Техническая поддержка

[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com) (Americas)

[www;bradypeople.com](http://www;bradypeople.com) (Europe)

[www;bradycorp.com](http://www;bradycorp.com) (Asia Pacific)

### Регистрация продукта

[www;bradycorp.com/register](http://www;bradycorp.com/register)

Все права защищены.

[www;bradycorp.com](http://www;bradycorp.com)

© Brady Worldwide, Inc., 2011

# Кратко ръководство за експлоатация

## Разопаковане

Проверете дали всички показани артикули са в кутията. Ако даден артикул липсва или ви се струва дефектен, свържете се незабавно с техническата поддръжка на Brady.

### Кутията включва:

- |                              |                                      |
|------------------------------|--------------------------------------|
| • Принтер                    | • USB кабел                          |
| • Документация на CD         | • Кратко ръководство за експлоатация |
| • CD за драйвера на принтера | • Комплект за почистване             |
| • Захранващ кабел            |                                      |

### Компоненти

- |                      |   |
|----------------------|---|
| 1 Писалка            | 2 Екран (сензорен)                        |
| 3 Бутон за включване | 4 Капак                                   |
| 5 Етикетен изход     | 6 Чистачка на носителя                    |
| 7 Водачи на носителя | 8 Носител                                 |
| 9 Касета за лента    | 10 Нож                                    |
| 11 Капак на лентата  | 12 Захранващи, USB и разширителни портове |
| 13 Клавиатура        |   |



## Инсталиране и настройване

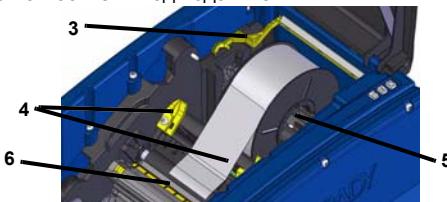
### Свържете захранването

- Извадете принтера и захранващия кабел от кутията на опаковката.
- Включете захранващия кабел към принтера и към контакт на променливотоково захранване. Принтерът автоматично се включва.
- След първоначално стартиране, натиснете **Захранване** , за да включите или изключите захранването.

### Инсталирайте носителя

- Отворете капака.
- Освободете ключалката на лентата и отворете капака на лентата.
- Преместете жълтата чистачка на носителя най-вдясно (гледано срещу экрана).
- Преместете жълтите водачи на носител до пълно отваряне.
- Вкарайте касетата с носителя, докато краищата на шпиндела влязат в отворите на гнездото на носителя.
- Вкарайте носителя от горната част на валяка, докато щракне върху черния гумен валяк 6,35 mm от входа на ножа.

- Затворете водачите на носителя, докато докоснат ръба на основата на носителя под водачите.



- Преместете чистачката на носителя, така че да остане върху носителя.

### Инсталиране на лентата

- Поставете касета с лента на печатащата глава (с етикета на продукта, насочен към принтера), после я вкарайте на мястото ѝ.
- Затворете и заключете капака на лентата, после затворете капака.



## Стартиране

### Получаване на помощ

По всяко време можете да получите помощ с натискане на . Освен това, в продуктивия CD е включено електронно ръководство за потребителя.

### Използвайте сензорния екран

За постигане на най-добри резултати използвайте нокът на пръстите на ръката си или писалка за избиране на обекти от сензорния екран.

### Работа с обекти

- За да работите с обект трябва да го докоснете. Конт-ролният панел ще изведе налични опции за този обект.
- Придвижете обект чрез докосването му и влече с пръст или писалка по екрана.
- Променяйте размерите на обект използвайки или бутоните за **Размер** или оразмерявящите манипулатори (сменят се алтернативно с бутоните за Размер в раздел **Инструменти**).
- Натиснете **Повече опции** за прелистване през наличните опции за форматиране на обект.

## Менюта

### Начало

Началният екран се извежда автоматично при включване на принтера. Основните раздели са:

Точка #	Икона	Описание
1		<b>Начало:</b> Връща се към начален екран от всяко място в приложението.
2		<b>Печат:</b> Отпечатва текущо изведенения в прозореца на редактора етикет.
3		<b>Меню:</b> Извежда Файл, Етикет и Системни опции.
4		Област за редактиране на етикет. Пишете, докосвайте или избирайте обекти за извеждане, добавяне и редактиране в този прозорец.
5		Предоставя бутони за оразмеряване, изтриване, отмяна, увеличаване/намаляване и помош за обект.
6		Предоставя опции за добавяне и работа с обекти във вашия етикет.
7		Показва текущия размер на етикет и индикатори за оставаща лента и носител.



## Екран на менято

Докоснете **Меню**, за да изведете прозореца с опции за **Меню**:

- Файл:** Създава нов, отваря съществуващ, запазва или изтрива.
- Етикет:** Променя размера и ориентацията, добавя рамка около етикет или избира шаблон.
- Система:** Задава или извежда информация за принтера (напр. версията на софтуера), импортира данни или предоставя други инструменти.

## Раздел Инструменти

Инструменти за работа с етикети. Разделтът Инструменти се извежда само при редактиране на етикет (т.е. не в началния екран):

Икона	Описание
	Изтрива избрания обект.
	Отменя ограничен брой действия. Бутонът посивява ако няма действие за отмяна. Няма опция за повторно изпълнение.
	Алтернативно извежда оразмерявачи манипулатори за промяна размера или въртене на избрания обект.
	Увеличение увеличава изведените на екрана обекти Ако увеличеният обект стане по-голям от екрана се извеждат пълзгачи за прелистване.
	Намаление намалява изведените на екрана обекти.
	Извежда контекстно ориентирана помощ, в зависимост от това кой контролен панел е изведен в момента.

## Контролен панел

Съдържа специфична за избрания обект или използваната функция информация.

За да влезете в панелите:

- От Начален екран:** Осигурява достъп до всички видове етикети. Натиснете икона за извеждане на шаблони за избрания вид етикет.
- От екрана Добавяне на обект:** Докоснете празно поле на етикета, за да се изведат опции. Извежда се и при натискане на **Добавяне на обект** от други панели.

Икона	Описание	Икона	Описание
	Текст		Графика
	Баркод		Сериализация и Дата/Час

- При избран обект:** Предоставя опции за редактиране на обект.

От този панел можете да натиснете за да се върнете към екрана **Добавяне на обекти** или да натиснете бутони **Други опции** , за да прегледате допълнителните опции.

## Създаване на текстов етикет

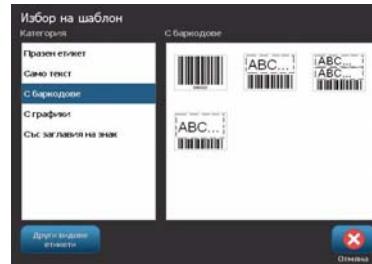
- На **Началния** екран напишете текста на етикета. Въведеният текст се оразмерява автоматично за изпълване на етикета.
- За да редактирате текста, докоснете някоя от опциите за редактиране на текст.

## Създаване на потребителски етикет

- Докоснете прозореца на **Редактора**.
- От панела **Добавяне на обект** вмъкнете обект:
  - Текст:** Въведете желания текст;
  - Баркод:** Напишете стойността на данните, после докоснете опция от Система от символи.
  - Графика:** Изберете графика.
  - Сериализация и отпечатване на Дата/Час:** Добавя сериализация или отпечатване на дата/час на всеки етикет.

## Създавайте етикет с помощта на шаблон

- На **Началния** екран докоснете **Общи шаблони**.
- Изберете категория и шаблон.



- Докоснете всеки обект и добавете текст или графика.

## Техническа поддръжка

[www.bradyid.com](http://www.bradyid.com) (Americas)

[www.bradyeurope.com](http://www.bradyeurope.com) (Europe)

[www.bradcpcorp.com](http://www.bradcpcorp.com) (Asia Pacific)

## Регистрация на продукта

[www.bradcpcorp.com/register](http://www.bradcpcorp.com/register)



Всички права запазени.  
[www.bradcpcorp.com](http://www.bradcpcorp.com)  
©2011 Brady Worldwide, Inc.